

s.03

Prædikanter på nettet
Netbaseret undervisning tilbydes

s.06

Hvordan læste fædrene?
Og hvad kan vi lære af dem?

s.12

Bliv præst
Ingolf og Børge fortæller hvorfor

→ | Karsten fra Hirtshals og Martin fra Hjørring har påtaget sig en opgave på DBI.

To vendelboer på holdet



FOTO: DANSK BIBEL-INSTITUT

Karsten Christensen og Martin Holm Bangsø har begge sagt ja til at arbejde for DBIs sag.

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

DBI-holdet er udvidet med to personer. Det gælder sognepræst Karsten Christensen, som er kommet med i DBIs styrelse og cand. theol. Martin Holm Bangsø, som er ansat som studiekoordinator og IT-ansvarlig.

Karsten Christensen har været sognepræst i Harboøre i fem år. Han stammer fra Hirtshals og har studeret teologi i Århus, hvor han

samtidig havde tilknytning til Menighedsfakultetet. Han gik på Pastorseminariet i København og kom i den forbindelse på DBI. På det tidspunkt var hans kone, Jette, en af de studerende på DBI.

Karsten Christensen fortæller, at han lige har plantet to mandeltræer udenfor sit præsteværelse. De minder ham om Jeremias' bog kapitel 1, hvor der fortælles om en mandelgren, og hvor Herren siger: "Jeg våger over, at mit ord bliver

udført".

Martin Holm Bangsø er fra Hjørring, men har boet i København de sidste ti år. Han har gjort flittig brug af DBI og har løst mange IT-opgaver for DBI. Fra den 15. juni er han ansat på DBI. Halvdelen af arbejdstiden skal han være studiekoordinator. Resten af tiden skal han have ansvar for IT og for DBIs fysiske rammer.

Martin går her i foråret på Pastorseminariet i København.

Kirsten kan se en rød tråd

→ | Måske vil man tænke, at jeg bare går og roder i støvede bøger, men jeg sætter virkelig pris på at gå herinde, siger Kirsten.



FOTO: DANSK BIBEL-INSTITUT

Kirsten arbejder ulønnet på DBIs bibliotek – og hun er glad for det!

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

"Jeg sad og kiggede i alle de her missionsblade, som var kommet med posten. Da jeg kom til DBIposten, læste jeg: 'Vi har brug for dig til at tømme tonsvis af teologisk litteratur', og jeg følte, at det var skrevet direkte til mig. Jeg lagde bladet fra mig, - og tog det frem igen", sådan siger Kirsten Jul Petersen, fra Rødovre når hun skal forklare, hvorfor hun i september sidste år ringede til DBI og tilbød sin ulønnede hjælp på DBIs bibliotek, der rummer 18.000 bøger og en masse kristne tidsskrifter.

Efterløn – og hvad så?

Sidste sommer gik Kirsten på efterløn og var åben overfor, hvor Gud ville bruge hende. Hun har tidligere været missionær i Etiopien i tothalvt år og blev derefter lærer på Thomasskolen i

Skovlunde udenfor København i 29 år. De sidste 13 år havde hun ansvaret for skolens bibliotek. I forbindelse med sin læreruddannelse tog Kirsten en 1-årig uddannelse i kristendomskundskab på Menighedsfakultet i Oslo, og det er en stor glæde for hende, at hun kan bruge sin kompetence på DBIs bibliotek. Hun kan se en rød tråd i de ting, hun tidligere har arbejdet med og arbejdet på DBI.

Nyder miljøet

Kirsten arbejder på DBI omkring syv timer om ugen fordelt på to dage. Den første store opgave, hun gik i gang med var at gennemgå biblioteket for at se, om bøgerne stod rigtigt placeret. Hun har også hjulpet bibliotekaren med at taste nye bøger ind i databasen, og nu er hun ved at integrere LMs Missionskoles bibliotek i DBI-biblioteket, så DBI kun har bøgerne stående ét sted. "Måske vil man tænke, at

jeg jo bare går og roder i støvede bøger, men jeg sætter virkelig pris på at gå herinde, og jeg sætter pris på arbejdet", siger Kirsten.

Når Kirsten er på DBI er hun en naturlig del af miljøet i kaffestuen, og hun nyder frokostpausen sammen med de ansatte og studenterne. Hun har også nogle gange deltaget i undervisning. Kirstens mand, Henrik Jul Petersen er sognepræst i Hendriksholm kirke i Rødovre på 31. år, og han kender fra sine unge år DBIs stifter Niels Ove Vigilius. Og selvom Kirsten aldrig selv har været på DBI, har hun i alle årene fulgt med i DBIs arbejde og er glad for, at der findes et sted som DBI, hvor de studerende kan holdes fast i troen på Jesu død og opstandelse.

Har du lyst til at se, hvilke bøger DBI har i sit bibliotek, kan du gå ind på www.dbi.edu, derefter på Materialer – Bibliotek.

→ | LMs afdelingsstyrelse i Vestjylland opfordrer sine prædikanter til at drøfte GT på nettet.

LM-prædikanter mødes på nettet

Af landssekretær Kurt Dalsgaard

Afdelingsstyrelsen for Luthersk Mission (LM) i Vestjylland har sendt et brev til alle deres prædikanter, og opfordret dem til at melde sig til DBIs internetkursus "Gammel Testamente Formidling", som starter til september. Gennem kurset får man mulighed for at leve sig ind i Gammel Testamentes (GT) verden, og i grupper på nettet skal man drøfte, hvordan vi som kristne bedst kan formidle de gammeltestamentlige tekster til mennesker i vor tid.

"Vi vil gerne, at vore prædikanter får styrket indsigten i GT, og at de oplever en glæde ved at læse GT. GT er en kilde, vi kan øse af, og der er enorme ressourcer at prædike over. Vi håber, at internetkurset bliver en god oplevelse for vore prædikanter, og at det kan brede sig som ringe i vandet. Hvis dét lykkes, kan vi måske starte flere hold næste år", siger Thomas Beck, Esbjerg, som er afdelingsformand i LM Vestjylland.

Kurset i "Gammel Testamente Formidling" er ikke kun for prædikanter – og heller ikke kun for vestjyder. DBIs lektor Nicolai Winther-Nielsen, som leder kurset, ønsker at oprette flere hold. Alle kristne både i Danmark og udlandet, som ønsker inspiration til at formidle Bibelens budskab til mennesker i dag, kan deltage i kurset. Læs mere om kurset på www.dbi.edu – Undervisning – Åbne kurser.

DBI tilbyder introduktion til internetkurset ét eller to steder i



FOTO: CHR. RAHBEK OLSEN

Vestjylland eller Østjylland søndag 25. august og/eller lørdag den 30. den 24. august eller mandag den 29. august på DBI, København.

fakta

Kursusindhold

Læs 1 kapitel om dagen – seks dage om ugen.

Man læser Mosebøgerne, Esajas´ Bog, Kongebøgerne og Salmerne.

Kursusmateriale udarbejdet af Nicolai Winther-Nielsen

- Video på CD Rom
- Guide med overblik over bøger og ugens læsning
- Samarbejde med andre læsere ved at drøfte bibelteksten på internettet

Pris

500 kroner for et år – halv pris, hvis du har gavebrev til DBI

Oplysninger og tilmelding

Start september 2008 – og 10 måneder frem

Tilmelding inden 1. august.

Læs mere om kurset på www.dbi.edu – Undervisning – Åbne kurser.

Yderligere information hos Nicolai Winther-Nielsen nwn@dbi.edu

Tilmelding på dbi@dbi.edu

økonomi | 150 DBI-venner har indenfor de sidste måneder besluttet at give gaver til DBI over PBS.

14 procent sagde ja

"Hallo, jeg ringer på vegne af Dansk Bibel-Institut". Denne sætning har 500 af DBIpostens modtagere hørt indenfor de sidste par måneder. For første gang i DBIs historie har vi prøvet at ringe til et udsnit af DBIs venner, for at høre om I kunne tænke jer at støtte DBI med et fast beløb over PBS.

Det er forskelligt, hvordan vi har det med at blive ringet op af en "fremmed" person, som beder os om at støtte et eller andet formål. Når DBI har valgt denne indsamlingsform, skyldes det mindst to ting. For det første er det blevet en arbejdsform, som bruges af de fleste organisationer. For det andet, viser det sig, at der er en del DBI-venner, som godt vil støtte DBI økonomisk, men man har bare ikke fået gjort noget ved det. En opringning og en vejledning til hvordan, man kan få givertjenesten i faste rammer, er for nogen en god oplevelse.

14 procent af dem, som vi

ringede til, sagde ja til at støtte DBI gennem en PBS-aftale eller et gavebrev. Det er vi meget taknemmelige for. Gaverne forøger DBIs indtægter med cirka 100.000 kr. kroner om året. Det er en håndsrækning, som kan mærkes.

Udover disse nye givere har 80 af DBIs "gamle" givere tilmeldt sig en PBS-ordning her i foråret. Det er vi også taknemmelige for, da det giver os en fast månedlig indtægt og letter arbejdet i bogholderiet.

Den 1. maj havde DBI fået i alt 976.000 kr. i gaver i år. Det er lidt mindre end på samme tidspunkt sidste år, og er under halvdelen af budgettet. I år skal vi i alt bruge 6.3 mio. kr., og da vi nærmer os de dejlige – men økonomisk tørre – sommermåneder, vil jeg minde om, at DBI også har brug for penge i sommertiden.

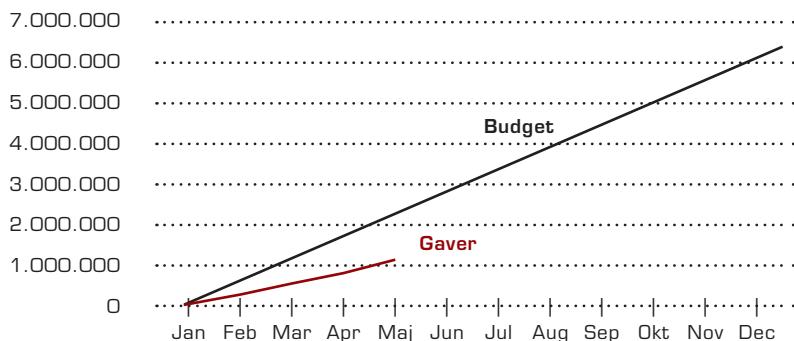
Med venlig hilsen

Kurt Dalsgaard, landssekretær

Gaveoversigt 2008

Månedsbudget: 533.217 kr. · Indkomne gaver i april: 296.855 kr.

Bagud i forhold til budget pr. 30. april: 1.156.330 kr.



mødekalender

Møder og gudstjenester i juni og juli ved studerende og ansatte. Se hvem, der prædiker hvor, på hjemmesiden under mødeaktiviteter.

Juni

1. Københavns Frimenighed
3. Kragelund IMU
4. Kibæk IM
5. Haderslev IM
10. Frederikssund IM
11. Vestegnen LM
11. Herlev IMU på DBI
29. Græsted LM

Juli

- 17.-19. Tullebølle Bibelcamping
- 27.-29. Virksund Bibelcamping

husk i forbøn

Bed om/for

- Karsten Christensen og Martin Holm Bangsø, som er nye medarbejdere på DBI
- Mange nye studenter på DBI til september
- Internetkurset om "GT-formidling", som starter til september

Tak for

- De frivillige medarbejdere på DBI
- Tak for alle DBI-venner, som giver penge til DBI. Og tak for de nye givere

Tanker om troens konsekvens

→ | Da jeg blev ældre forstod jeg, at det ikke handlede om eventyrlyst, når missionærerne rejste ud.



FOTO: PASSION OF THE CHRIST

Kærligheden til os mennesker drev ham til at kæmpe kampen til ende, skriver Dorte Klein.

Af kontorfuldmægtig på DBI Dorte Klein

Drømte om at blive missionær

Som barn drømte jeg om at blive missionær. I søndagsskolen var det højdepunktet, når der var besøg af missionærer. Jeg sørgede altid for at få første parket og sugede fortællingerne fra missionsmarken til mig.

Da jeg blev ældre forstod jeg, at det ikke handlede om eventyrlyst, når missionærerne rejste ud. Kærlighed til evangeliet og til mennesker drev dem til at følge deres kald. I det fremmede var det ikke kun spændende oplevelser, der ventede dem. At rejse ud med evangeliet var indimellem med livet som indsats. Og troen kunne være forbundet med fare og forfølgelse.

Det smager lidt af fugl

Jeg blev aldrig missionær, men jeg

synes mit arbejde på DBI smager "lidt af fugl". Jeg føler på mange måder, at det var Guds ledelse, da jeg blev ansat på DBI. For her er jeg jo en del af det arbejde, der gøres for at fremme forkyndelse og mission, og det er jeg rigtig glad for.

Hver torsdag holdes "Ventil" i DBIs kaffestue, hvor der inviteres talere udefra. Når mit arbejde tillader det, lister jeg ind for at høre med. For nylig var der besøg af en indonesisk kvinde, der fortalte om konsekvenserne ved at være kristen i sit land. Hun fortalte om forfølgelse og drab. Jeg blev mindet om, hvor taknemmelige vi bør være over, at vi frit kan praktisere vores tro herhjemme. Tænk hvis vi kunne risikere fængsel, chikane eller måtte flygte over hals og hoved!

Troens konsekvens

Jesus har ikke lovet os, at dét at tro skal være let og enkelt. Står

man over for konsekvenser som lidelse og død, er det naturligt, at tvivl og frygt melder sig. Jesus martredes også. Da han var i Getsemane står der i Matthæusevangeliet, at angst og fortvivlelse overmandede ham. Han bad: "Far, hvis det er muligt, så lad denne lidelse blive taget fra mig. Dog ikke som jeg vil, men som du vil." På trods af frygten stod Jesus ved sit kald. Kærligheden til os mennesker drev ham til at kæmpe kampen til ende. Tænk hvilke konsekvenser det ville have haft for os, hvis Jesus i sidste øjeblik havde opgivet sit kald og ikke var død i vores sted!

Tak og lov, at Jesus aldrig fravede den opgave, som han var kaldet til. Han var villig indtil døden. Derfor er vi ikke alene, når troen prøves og vi fristes. Jesus har prøvet det selv og han har lovet, at han er med os hele vejen – også i de svære situationer, dér hvor det gælder om at holde fast.

Hvordan læste fædrene Bibelen?

→ | Hver ny generation har sit at kæmpe med i tilgangen til Bibelen. Denne artikel ser på hvilke udfordringer kirkefædrene stod overfor og hvordan de søgte at løse dem.



Af sognepræst Jørgen Sejergaard

Bibelen er en jødisk bog, som siden blev udbredt til resten af verden, i første omgang den daværende græsktalende verden. De første kristne var jøder og tænkte derfor helt igennem jødisk, også når de skulle udlægge den del af Bibelen, som de havde til rådighed, da Jesus trådte frem, nemlig Det gamle Testamente. Derfor ser man også Jesus og hans apostle argumentere typisk jødisk – helt på linje med datidens andre jødiske religiøse lærere, rabbinerne – når de udlagde Det gamle Testamente.

Grækerne tænkte anderledes, og derfor tog det lang tid for europæerne at leve sig ind i Bibelen.

Begivenhederne

Bibelen beretter om Guds frelse af menneskeheden, som er kommet i ulykke. Historien har altså både begyndelse, mål og mening. Det viser sig oven i købet, at Gud først danner sig et brohoved på den jord, som har vendt ham ryggen og er kommet i den Ondes vold, og da brohovedet er etableret, så bryder Gud igennem med selve redningsaktionen for hele menneskeheden.

Brohovedet er det lille Israel, i hvis lange historie Gud byggede institutioner op og lod begivenheder hænde, som blev små modeller af noget meget større og vigtigere, som skulle komme senere. For eksempel gav han Israel et påskelam som beskyttelse i en særligt vanskelig situation, og han gav dem en ypperstepræst som mellemmand mellem folket og sig selv.

Da brohovedet var skabt, og tiden var inde, sendte Gud Jesus som hele verdens påskelam og ypperstepræst. Det gamle påskelam og de gamle ypperstepræster var virkelige nok, men de var samtidig modeller for den helt store ypperstepræst, nemlig Jesus Kristus. Johannes Døber pegede på Jesus og sagde: Se, dér er Guds lam, som bærer verdens synd (Joh 1,29). Den udtalelse er meningsløs uden det forudgående forbillede, nemlig påskelammet. For jøderne bevæger historien sig fremad mod noget enestående.

Vores kulturarv

Hos grækerne har historien hverken begyndelse, mål eller mening. Den er der bare i al sin skønhed og gru. Den bevæger sig ikke frem mod noget enestående, men består i gentagelser af det almene. Derfor bliver deres beretninger ikke forbillede på Guds afgørende og enestående indgreb til frelse, men eksempler på gentagelser, som alle mennesker må være beredt på at opleve. Historien rummer ikke det enestående, men kun det almene.

Derfor forstår vi almindelige europæiske læsere med vores græske kulturarv ikke umiddelbart, hvorfor Paulus i Galaterbrevet gør så meget ud af de to kvinder i Abrahams liv, Hagar og Sara (Gal 4,21-31). Den ene var trælkvinde, og den anden var hans hustru, og det er der historisk set ikke så meget mærkeligt ved. Der har altid været trælkvinder og hustruer, og så er den vel ikke længere? Jo, der er mere at sige, fordi Abrahams familiedrama er et forbillede på to mulige forhold, som mennesker kan have til den sande Gud. Det er nemlig ikke nok at have Abraham til far. Friheden er ikke givet alene med det, som Hagars søn er et forbillede på. Skønt han var søn af Abraham, blev han sendt væk og arvede ikke Abrahams skatte. For at være den frie søn, som skal arve, må man også have Sara, som ikke fødte ved sin biologiske kraft, men ved et løfte fra Gud, som hun fik, da al hendes biologiske forplantningskraft var forbi. Overført på forholdet til Gud betyder det, at

man skal være Abrahams efterkommer i kraft af et løfte og ikke i kraft af biologi, hvis man skal være Guds frie barn med arvet, og det netop et sådant løfte, evangeliet handler om. Gud lovede Abraham et afkom, som hele jorden skulle velsigne sig ved, og glosen "afkom" (1 Mos 22,18) er et entalsord og må derfor handle om én person, nemlig Kristus, og ikke et helt folk (Gal 3,15-16). Derfor får man velsignelsen ved at holde sig til Kristus og ikke ved at nedstamme biologisk fra Abraham. Det er løftesønnen og ikke natursønnen, som er givet til velsignelse for alle. Det afgørende er således ikke, at man er biologisk forbundet med Abraham, men at man er åndeligt – eller evangelisk, om man vil - forbundet med ham. Isak var barn og arving i kraft af et løfte, og det samme er den kristne menighed. Isak er altså et forbillede på hele den kristne menighed, som forholder sig til Abraham og dermed til Gud gennem hans løfter om frelse.

Allegorisk tolkning

I den græske verden havde man en anden religion, nemlig troen på Olympens guder, og to andre højtagede bøger, nemlig Homers Iliaden og Odysseen, som fortæller om disse guders drabelige indgreb i grækernes krig mod Troja.

Da kristendommen brød frem, brugte grækerne den allegoriske udlægning, hvor man ikke læser teksterne bogstaveligt, men søger efter en formodet dybere åndelig mening.

Nogle forskere er inde på, at de kristne i det andet århundrede følte, at grækerne med denne metode ville redde Homers guder, som de kristne tværtimod ville afsløre som urene og onde ånder. Derfor var det ikke uden modstand, at kirkefaderen Origenes (185-254 e.Kr.) overførte den allegoriske metode til bibeltolkningen. Tidligere, på Jesu tid, havde jøden Filon (10 f.Kr. til 40 e.Kr.) i Alexandria anvendt samme metode på Det gamle Testamente. Med denne metode kunne man bortforklare alle de anstødelige beretninger i Det gamle Testamente og gøre dem til symboler på noget helt andet. Denne allegoriske metode er ikke det samme som Ny Testaments lære om forbillederne, den såkaldte typologi. Typologien lader historien stå, men gør den samtidig aktuel med henblik på verdenshistoriens afgørende person: Jesus Kristus. For allegorien er historien ligegyldig og kun de bagvedliggende, tidløse sandheder er vigtige.

Denne allegoriske metode dominerede Middelalderen, og først Luther brød afgørende med den og søgte i bibeludlægningen tilbage til Ny Testaments egen bogstavelige og typologiske læsning af Det gamle Testamente.

Begreberne

Et andet eksempel er forståelsen af begreberne. Det vigtigste eksempel, jeg kender, er begreberne "kød" og "ånd", som i Bibelen betyder "menneske" og "Gud". Hos grækerne betyder kød

og ånd noget andet, nemlig krop og sjæl. Når Ånden ifølge NT skal bekæmpe kødet, så betyder det, at Gud skal bekæmpe mennesket, nærmere bestemt menneskets vantro og ulydighed, og det er det, der sker i den kristnes helliggørelse i det daglige liv med Kristus midt i denne verden med arbejde, ægteskab, økonomi og politik osv. I græske øren bliver denne kamp derimod til sjælens kamp mod kroppens trang til søvn, mad, seksualitet og selvudfoldelse, og dermed er grunden lagt til Middelalderens klosterbevægelse, hvor den enkelte sjæl dels kan kæmpe mod kroppens trang til at udfolde sig i det almindelige liv og dels kan søge Gud i sit eget sjæledyb. Også dette tog Martin Luther som bekendt et dybtgående opgør med, idet han genfandt Bibelens jødiske lære om Ånd og kød.

Hver ny generation i den kristne kirke trænger således ikke bare til nybesindelse på Bibelens bogstavelige budskab, men også på Bibelens egne principper for fortolkning eller udlægning af det bogstavelige budskab. Det er ikke nok at vide, at Abraham blev lovet afkom til velsignelse for hele verden. Man må også vide, hvem dette afkom er, og hvordan man får del i velsignelsen.

Litteratur: Oskar Skarsaune: Og Ordet blev kjøtt, Luther Forlag, Oslo 2001, kapitlet om "Den eldste kristne tolkning og bruk av Det gamle testamente," side 264-277.

→ | Vi vil gerne læse og forstå Bibelen i dag, men hvordan skal vi gå til den?

Hvordan læse Bibelen i dag?

Af adjunkt Jakob Valdemar Olsen

Vores samfund i dag er anderledes end det var for 500 eller 100 år siden. Betyder det, at vi i dag må anvende Bibelen anderledes end tidligere? Både ja og nej. Nej'et er i denne sammenhæng vigtigere end ja'et, men for at nej'et kan høres ret må ja'et med.



Vi må læse Bibelen anderledes i dag end for 500 år siden

Når vi i kirkerne i Danmark i dag læser i Bibelen, gør vi det på dansk. Det vil sige, at vi anvender en oversættelse. Man kan sige, at grunden til at vi gør det, er samme grund, som lå bag Martin Luthers ønske om at oversætte Bibelen i 1520'erne. Budskabet skulle ud. Og det er samme ønske, der lå bag vækkelserne i Danmark i 1870'erne. Evangeliet er for alle, så derfor skal evangeliet formuleres, så alle kan forstå det.

Luther siger det sådan, at en bibeloversættelse egentlig skal bruge det sprog, som gadehandleren på gaden bruger. Vi skal ikke tale græsk, tysk eller oldnordisk i kirken. Det betyder, at vi må være opmærksomme på, hvordan ord og handlinger opfattes i dag, for

at budskabet kan nå frem. Det er i orden at trykke bøger, anvende ny teknik eller skrive nye sange for at få budskabet ud.

Hvad er anderledes i dag?

Mennesker har altid været klar over, at der er forskellige tolkninger af Bibelen. Men i dag er den bevidsthed også kombineret med, at traditioner er i oprud og informationer strømmer os i møde alle steder fra. Det kan være svært umiddelbart at tage præstens eller prædikantens ord for gode varer, fordi man hurtigt kan høre andre ord om samme sag. Man kan særligt være fristet til at lytte til andre tolkninger, hvis det, der siges, ikke er rart at høre.

Det kan betyde, at der er mange i dag, der gerne vil have en tilknytning til det nære og det person-

Vi må altid læse Bibelen på samme måde

Det, som var intentionen i reformationen i 1500-tallet og i vækkelserne i Danmark i 1800-tallet, var at fastholde det bibelske evangelium. Det så man som det vigtigste, det umistelige. Om man så mistede alt andet, så ville man ikke miste det. Det man ville høre og fortælle, var det gamle budskab, ikke noget nyt. Man kunne bruge nye måder at fortælle det på og sætte andre rammer for evangeliet, men alt det skulle tjene evangeliet, ikke skygge for det. Sagen var ikke at sige noget nyt eller noget interessant, men at sige det, Gud havde sagt.

Det, der var sagen, var Jesus og budskabet om ham. Som Paulus formulerer det: "Jeg overleverede jer nemlig først og fremmest, hvad jeg også selv har modtaget: at Kristus døde for vore synder efter Skrifterne, at han blev begravet, at han opstod på den tredje dag efter Skrifterne" (1 Kor 15,3-4). Der er noget, der først og fremmest må fremhæves og fastholdes. Ud fra den tankegang, at der er noget umisteligt, må vi altid læse Bibelen på samme måde, nemlig på en sådan måde, at det umistelige ikke mistes.

Hvad er centrum?

Når vi er klar over, at der findes forskellige tolkninger af Bibelen, og når vi ved, at vi også selv kan blive i tvivl om, hvordan dette eller hint skal forstås, så er det vigtigt at være klar over, hvor centrum er. Centrum i Bibelen er

”

Når vi har fat i det centrale, kan vi bevæge os mere sikkert rundt i Bibelen, for vi har fat i kompasset.

lige, for det personlige må vel være sandt midt i tvivlen om alt det andet. Og hvis det personlige bliver det vigtigste, kan det medføre, at det egentlig ikke betyder så meget, hvad Bibelen siger, men det afgørende er, at det opleves sandt. Dog behøver vi ikke at ende der, for det er en klar bibelsk pointe, at den store og den nære sandhed hænger sammen.

Jesus. Eller som Paulus formulerer det: Det centrale er, at Jesus døde for vore synder efter Skrifterne. Når vi har fat i det centrale, kan vi bevæge os mere sikkert rundt i Bibelen, for vi har fat i kompasset.

Dels får vi at vide, at vi er syndere, at vi ikke selv kan komme til Gud. Vi har brug for, at der er en,

at ændre evangeliet, også selvom vi måske kunne blive populære på det, for det er i virkeligheden ikke udtryk for kærlighed til mennesker. Vi må fastholde Guds dom over os og Guds kærlighed til os. Hvis både Guds dom og Guds nåde ikke er en del af vores læsning af Bibelen, så mister vi det, Bibelen

svarer: "Du er Messias". Og Jesus siger til ham, at han ikke har det fra mennesker, men fra Gud selv. Jesu disciple er afhængige af, at Gud vejleder dem.

Vi må i vores læsning af Bibelen bede om Guds vejledning, og så må vi frimodigt give os hen til den. Vi må holde fast i det, som er det centrale, og derfra forstå alt andet. Vi kan i tillid til Guds løfte satse vores liv på det, som alt afhænger af: At der er en, der er gået i stedet for os.

På den baggrund er det muligt at læse Bibelen både med overbevisning og med ydmyghed. Med overbevisning om, at her har vi fat i det, som alt afhænger af, og med den ydmyghed, at vi må lade os vejlede af Guds Ånd og af andre kristne, som også har Guds Ånd. Dermed lægger vi vores liv i Guds hånd. I tillid til den hånd kan vi have frimodighed i vores bibelbrug.

Dermed bliver vi formet gennem bibelbrug, fællesskab med Gud og andre kristne, så vi øver os i at se væk fra vores eget og hen på det, Gud har givet i Jesus. Så er det ikke afgørende, hvad vi magter og kan, for vi hviler i alt i det, vi har i Guds gave.

”

Vi må i vores læsning af Bibelen bede om Guds vejledning, og så må vi frimodigt give os hen til den

der går i stedet for os. Og det er det, Gud har gjort i Messias, sådan som det er lovet i Bibelen. Dermed har vi en ledetråd i vores eget liv og i vores læsning af Bibelen.

Vi må have kærlighed til modtageren

Grundlæggende må vi altså læse Bibelen på samme måde, som vi altid har gjort: Med Jesu stedfortrædende død for os som centrum. Men formidlingen af det til andre og til os selv kan ske på mange måder. Vores anvendelse af Bibelen foregår dermed i en vekselvirkning mellem en fastholdelse af det umistelige og en kærlighed til mennesker. I kærligheden til mennesker må kreativiteten sættes fri, for at vi og alle andre kan møde det budskab, som vi ikke vil give køb på.

Det betyder, at der er noget, vi må sige nej til. Vi må sige nej til

vil med os.

Men det betyder også, at der er noget, vi må sige ja til. Vi må sige ja til evangeliet og til en mangfoldighed i formidlingen af evangeliet. Kreativiteten kan slå sig løs, fordi det afgørende er indholdet, ikke formen. Formen må bare tjene indholdet og ikke skygge for det. Ligesom en god oversættelse får budskabet frem uden at pege på sig selv.

Kan vi være sikre på, at vores læsning af Bibelen er den rette?

Der har altid været forskellige læsninger af Bibelen. Det peger Bibelen selv på. På et tidspunkt spørger Jesus disciplene, hvad mennesker siger om ham. Det, mennesker siger, er meget forskelligt, får han at vide. Der er mange modstridende meninger. Men hvad siger hans disciple om ham? Peter

10 gode grunde til at læse til præst

→ | På sogneplan er der mange steder stor frihed til at forkynde evangeliet og skabe gode evangeliserende kontakter til mange mennesker.

*Af fakultetsleder på Menighedsfakultetet
Ingolf H. Pedersen og rektor på Dansk
Bibel-Institut Børge Haahr Andersen*

Dansk Bibel-Institut (DBI) og Menighedsfakultetet (MF) uddanner en bred vifte af medarbejdere til kirkeligt arbejde i ind- og udland. Men ikke mindst vil vi uddanne præster til folkekirken, og vi har samlet ti gode grunde til at læse til præst ved DBI eller MF.

1. DBI og MF tilbyder en alsidig teologisk uddannelse

Mange akademiske uddannelser i dag er snævre og specialiserede. Men teologi er en bred, klassisk uddannelse, der spænder over Bibelen, kirkehistorien, troslæren, religion, filosofi, psykologi, missionsteologi og praktisk menighedsliv.

2. Uddannelsen på DBI og MF forbedres år for år

Vi tilbyder selvstændige, teologiske uddannelser på bachelorniveau og giver supplerende uddannelse på kandidatniveau. Vi arbejder fortløbende med at målrette uddannelsen til en tjeneste i kirken i Danmark eller i udlandet.

3. Der er brug for en ny generation af bibeltro præster

DBI og MF blev stiftet for omkring 40 år siden, og det medførte, at en stor gruppe unge fra de gamle vækkelsesbevægelser begyndte at læse teologi. Mange af dem virker rundt omkring i de danske præstegårde og har brugt årtier på at opbygge levende menigheder. Der er et stort lokalt ønske om at videreføre deres arbejde i samme spor.

4. Der bliver snart mangel på præster

Ifølge Præsteforeningen vil der fra cirka 2010 opstå en betydelig præstemangel, fordi en stor årgang af præster går på pension, og de skal afløses af små årgange.

5. Folkekirken giver store muligheder for præster fra DBI og MF

Som institution kan folkekirken virke splittet, stiv og gammeldags og optaget af alt andet end levende kristendom og mission. På sogneplan er der imidlertid fortsat mange steder stor frihed til at forkynde evangeliet, undervise, opbygge menigheder og skabe gode evangeliserende kontakter til mange mennesker.

6. Der er god opbakning til bibeltro præster

Præster fra DBI og MF arbejder i såvel større etablerede menigheder som i pionerområder med spinkel tilslutning. Som præst fra DBI eller MF bliver man imidlertid de fleste steder en del af et væk-

kelsesmiljø og får et bagland, som er en trofast støtte i det daglige arbejde.

7. En præst har et meget alsidigt arbejde

Arbejdsmarkedet i Danmark bliver mere og mere specialiseret, men en præst arbejder med alle aldersgrupper, møder mennesker i alle livssituationer, fungerer som taler, underviser, sjælesørger, evangelist, diakon og meget andet.

8. En præst har et meningsfuldt arbejde

Evangelium betyder godt budskab. En præst kan bruge hele arbejdsugen på at videregive det gode budskab, også til mennesker i krise. Det giver dyb mening at kunne formidle et håb til mennesker i nød.

9. En præst har enestående muligheder i lokalområdet

Gud bruger kristne med alle mulige erhverv og fra alle mulige andre sammenhænge end folkekirken. Men en lokal folkekirkepræst har en enestående kontakt med et lokalområde. DBI og MF har som mål, at alle danskere inden for et overskueligt geografisk område kan blive tilknyttet en bibeltro præst, der i ord og gerning sætter Kristus i centrum.

10. Det handler om frelse og fortabelse

Bibelen vidner om, at de, som tror på Jesus, bliver frelst, mens de, som ikke tror, går fortabt. Det er alvorlig tale. Derfor må vort folk

høre evangeliet. Folkekirken har brug for præster med tillid til Bibelen, glæde over evangeliet og kærlighed til mennesker, og som er udrustet til at formidle evangeliet til vort folk.

DBI optager et nyt hold studerende til september 2008 og MF til september 2009.

Se mere på www.dbi.edu og www.teologi.dk

ILLUSTRATION: CHR RAMBEK OLSEN



Grund nr. 9: En præst har enestående muligheder i lokalområdet.

DBIposten

Redaktion

Landsekr. Kurt Dalsgaard, ansv.
Rejsesekret. Andreas Ipsen, red.sekr.
Stud.theol. Morten Koch Møller
Stud.theol. Martin Haahr Olsen
Stud.theol. Mette Stidsen
Stud.theol. Thomas Søvnald

Indlæg sendes til dbi-posten@dbi.edu
DBIposten sendes gratis til interesserede

Design Chr Rahbek Olsen
Tryk Morsø Folkeblad
ISSN 0906-825X



Frederiksborggade 1B 1.
1360 København K

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)
Fax: 33136989
Email: dbi@dbi.edu
www.dbi.edu
www.tkm-uddannelsen.dk
Giro 5 21 59 00
Studentertelefon: 33138040

DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologistuderende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibeltro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Formand Flemming Burgdorf
Rektor Børge Haahr Andersen
Landssekretær Kurt Dalsgaard
Studiekoordinator Nicolai Techow

BIBELSKE REJSER

Israel - TemaTour	31.8, 10 dage
Israel & Jordan	6.9, 13 dage
Grækenland - i Paulus' fodspor	10.9, 9 dage
Israel - klassisk rundrejse	12.9, 10 dage
Israel - klassisk minirundrejse	13.9, 8 dage
Iran - stor rundrejse	7.10, 15 dage
Israel - Løvhyttefestrejse	9.10, 12 dage
Tyrkiet - i Paulus' fodspor	10.10, 10 dage
Italien - Rom & Assisi	11.10, 9 dage
Tyrkiet - i Paulus' fodspor	11.10, 9 dage
Israel - Løvhyttefestrejse	12.10, 9 dage
Israel - rundrejse	24.10, 10 dage

For yderligere information, kontakt:



75 92 20 22 • fxr@felixrejser.dk • felixrejser.dk

STØT DBI NÅR DU TALER I TELEFON

Støt Dansk Bibel-Institut mens du
snakker med vennerne
– uden at det koster dig en krone!

ENGODSAG.DK gør det muligt for dig at tale i mobiltelefon, samtidig med at du støtter DBI. Snak løs med vennerne, kæresten og familien – jo mere du taler, jo større donation går der til DBI.

Alt hvad du skal gøre, er at gå ind på www.cbb.dk – klik på "Services" i øverste bjælke – klik derefter på "Støt ENGODSAG.dk" i menuen til venstre. Så kan du læse mere om, hvordan CBB-mobil støtter DBI med 6 kroner, hver gang du bruger 100 kroner. Der er allerede 34 personer, som har valgt at støtte DBI på den måde.

1-årig basisuddannelse (TKM) 4-årig bacheloruddannelse (TKM)

DBI's 4-årige bacheloruddannelse i teologi og tværkulturel mission er ideel for kommende sognepræster, missionærer, forkyndere, sognemedhjælpere samt for folk, der er ansat i kristent og diakonalt arbejde.

Ud over de klassiske teologiske fag indeholder studiet også fag om kommunikation samt en række praktiske missionsfag. Det første år af bacheloruddannelsen kan tages særskilt som en 1-årig basisuddannelse.

Nye hold starter september 2008. Tilmelding inden 1. juli.

Ansøgningsskema og oplysninger om DBI's uddannelser på www.dbi.edu



192 sider – kr. 228,-

Gør som Gud – bliv menneske

Stefan Gustavsson

Et nuanceret opgør med verdensfjern og livsfornægtende kristendom.

Udforsker Bibelens store grundtema: Verden er Guds, og frelsen er en genoprettelse af skaberværket - ikke en befrielse fra det!

Sand åndelighed med et ægte menneskeligt ansigt.



382 sider (indb) – kr. 298,-

Ét er nødvendigt

Hans Erik Nissen

Helårsandagtsbog, der vil forkynde et enkelt, klart og livgivende ord om Jesus.

At hensigten lykkes, kan bogens mange brugere gennem 20 år både i Danmark, Norge og Sverige bevidne.

Hermed foreligger en ny udgave, opdateret til den autoriserede bibeloversættelse fra 1992.

Telefon 4820 7690
logosmedia@d1m.dk
www.logosmedia.dk



Frederiksborg Apotek

Slotsgade 26
3400 Hillerød
Tlf. 48 26 56 00

www.frederiksborg.netapotek.dk

Apoteket har døgnvagt

SU til DBIs bacheloruddannelse

aktuel kommentar | To statslige organer kommer til to forskellige konklusioner, når de vurderer, hvad der er dansk faglig universitetsstandard.

Af rektor Børge Haahr Andersen

DBI har en bacheloruddannelse, som er fagligt anerkendt i dansk og international sammenhæng. Betyder det så, at vores studenter igen kan få SU? Vi må desværre svare nej!

Frem til 2004 var SU-reglerne sådan, at hvis en uddannelse havde en faglig standard på niveau med en universitetsuddannelse i Danmark, så kunne danske statsborgere modtage SU. Derfor fik vores TKM-studenter SU fra 2001-2004. Fra 2004 fik studenterne afslag med den begrundelse, at religiøst funderede uddannelsessteder ikke lever op til det krav om videnskabelighed og forskningsfrihed, som er en del af den danske universitetslov. Dette rammer en række udenlandske teologiske uddannelser, som danske studenter har benyttet, men altså også MF og DBI's bacheloruddannelse. Derfor har vi nogle fundamen-

tale spørgsmål til de ansvarlige, som er videnskabsministeriet og undervisningsministeriet samt politikerne fra de partier, som er med i lovgivningen og administrationen af SU.

Spørgsmål til de ansvarlige politikere

1) Videnskabsministeriet har et statsligt organ, der hedder Cirius, og som vurderer og godkender udenlandske og danske uddannelser. Dette organ har fra 2005 til i dag godkendt en række uddannelser på kirkeligt funderede universiteter i udlandet som værende på niveau med de danske og derfor meritgivende i det danske uddannelsessystem. Hvordan kan det være, at to statslige organer, Cirius og SU-styrelsen, kommer til to forskellige konklusioner, når de vurderer, hvad der er dansk faglig universitetsstandard?

2) Danmark har tiltrådt en række internationale aftaler om fælles

standard for universitetsuddannelser i Norden og i Europa og har underskrevet aftaler om fri bevægelighed og samarbejde mellem danske og udenlandske universiteter. Hvorfor giver SU-styrelsen de to danske statsstøttede teologiske fakulteter særbehandling?

3) Ifølge grundloven skal staten understøtte den evangelisk-lutherske kirke. Hvorfor giver man SU til Danmarks to teologiske fakulteter, som ikke er bundet til Folkekirkens grundlag, mens man afslår SU til to private kirkelige uddannelsessteder, som drives på Folkekirkens trosgrundlag?

Takket være billige boliger og godt arbejde i fritiden klarer vores studenter sig godt. Men vi kunne unde dem lige vilkår med andre studerende og har brug for, at hele vores bagland bakker dem op med forbøn og økonomisk støtte.